

TENDER ADDENDUM
ADDENDA À LA SOUMISSION
Tree Planting 2015 and Maintenance
Plantation d'arbres 2015 et entretien
NCC Tender File # AL1583
April 16, 2015
ADDENDUM NO: 1
Dossier de soumission de la CCN no. AL1583
Le 16 avril 2015
ADDENDA NO: 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender/Proposal and Contract Documents:

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat :

1. Q. Refer to Section 00100, 2.2.2:
 "Trees to be from a certified nursery approved in writing by the NCC."
 Please provide a list of your approved nurseries for this contract so we only contact those specifically for pricing.
 What if there is a conflict between the NCC approved nursery list and section 00100, 2.3.2.1?
 The commercial nurseries with quality stock are in 5b or 6a.

 A. The NCC accepts as an approved nursery those with accreditation or membership from Landscape Ontario, the SERO Growers List, or Fédération interdisciplinaire de l'horticulture Ornementale du Québec (FIHOQ). Further to section 0100 2.3.2.1, stock from approved nurseries no more than 1 hardiness zone higher than National Capital Region (5a) will also be accepted.

1. Q. Reportez-vous à la section 00100, 2.2.2 :
 " Arbres à partir d'une pépinière certifiée approuvée par écrit par la CCN."
 S' il vous plaît fournir une liste des pépinières retenues pour le contrat et nous les contacterons spécifiquement pour vérifier les prix.
 Que faire s'il y a un conflit entre la liste de la pépinière approuvée CCN et de l'article 00100, 2.3.2.1?

 R. La CCN accepte les pépinières ayant une accréditation ou affiliation valide soit avec Landscape Ontario, la liste des producteurs SERO, ou avec la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture Ornementale du Québec (FIHOQ). Suite à l'article 0100 2.3.2.1, stock à partir des pépinières agréées pas plus de 1 zone de rusticité plus élevé que la région de la capitale nationale (5a) sera également acceptée.

Allan Lapensée
 Senior Contract Officer
 Procurement Services

Agent principal des contrats
 Services d'approvisionnement